

Formulář žádosti o podporu Programu Interreg V-A**Česká republika – Polsko/****Formularz wniosku o dofinansowanie z****Programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska**

Datum podání / Data złożenia:

Datum registrace / Data zarejestrowania:

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu:

Typ projektu / Typ projektu	Typ C - samostatně realizovaný / realizowany samodzielnie
Správce FM / Zarządca FM	Fond mikroprojektů v Euroregionu Praděd / Fundusz Mikroprojektów w Euroregionie Pradziad

A. Identifikace projektu / Identyfikacja projektu

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu:	
Identifikace žádosti (Hash) / Dane identyfikacyjne wniosku (Hash):	FJVMWP
Verze / Wersja:	
Typ podání / Typ złożenia:	Automatické/Automatycznie
Způsob jednání / Sposób postępowania:	Podpisují všichni signatáři/ Podpisują wszyscy sygnatariusze

Projekt / Projekt

Číslo výzvy / Numer naboru:	11_16_009
Název výzvy / Tytuł naboru:	Výzva v rámci fondu mikroprojektů Praděd / Nabór w ramach Funduszu mikroprojektów Praděd

Název projektu CZ / Tytuł projektu CZ:	Seznamte se s Interregem
Název projektu PL / Tytuł projektu PL:	Poznajcie Interreg
Název projektu EN / Tytuł projektu EN:	

Anotace projektu / Streszczenie projektu:

Projekt je realizován v partnerství Olomouckým krajem. Jeho cílem je posílení spolupráce mezi Regionálními subjekty v oblasti zvyšování úrovně znalostí o společném území, propagace přeshraniční spolupráce a vzájemného poznávání obyvatel Euroregionu Praděd.

Projekt realizowany jest w partnerstwie z Krajem Ołomunieckim. Ma na celu zwiększenie współpracy między Podmiotami Regionalnymi w zakresie podnoszenia poziomu wiedzy o wspólnym obszarze, promowanie współpracy transgranicznej oraz wspólnego obszaru wśród mieszkańców Euroregionu Pradziad.

Fyzická realizace projektu / Rzeczowa realizacja projektu

Předpokládané datum zahájení / Przewidywany termin rozpoczęcia:	1. 7. 2019
Předpokládané datum ukončení / Przewidywany termin zakończenia:	30. 6. 2020
Předpokládaná doba trvání (v měsících) / Przewidywany czas trwania (w miesiącach):	12,00

Příjmy projektu / Dochody projektu

Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):	Projekt nevytváří jiné peněžní příjmy/Projekt nie generuje innych wpływów finansowych
--	---

Doplňkové informace / Informacje uzupełniające

Realizace zadávacích řízení na projektu / Realizacja przetargów w projekcie:
Veřejná podpora / Pomoc publiczna:

Cel szczegółowy / Cel szczegółowy

Číslo / Numer:	11.4.120.4.1
Název / Nazwa:	Zvýšení intenzity spolupráce institucí a komunit v příhraničním regionu / Zwiększenie poziomu współpracy między instytucjami i społecznościami w regionie przygranicznym
Procentní podíl / Udział procentowy:	100,00

Číslo prioritní osy / Numer osi priority:	11.4
Název prioritní osy / Nazwa osi priority:	Spolupráce institucí a komunit / Współpraca instytucji i społeczności

Číslo investiční priority / Numer priority investyčného:	11.4.120
Název investiční priority / Nazwa priority investyčného:	Posilování institucionální kapacity orgánů veřejné správy a zúčastněných subjektů a účinné veřejné správy: podporou právní a správní spolupráce a spolupráce mezi občany a institucemi / Wzmacnianie zdolności instytucjonalnych instytucji publicznych i zainteresowanych stron oraz sprawności administracji publicznej poprzez wspieranie współpracy prawnej i administracyjnej i współpracy między obywatelami i instytucjami

B. Vedoucí partner/Partner wiodący

Název subjektu / Nazwa podmiotu	Województwo Opolskie
Kód státu / Kod państwa	POL Polsko
IČ zahraniční / REGON zagraniczny	531412421
DIČ / VAT id / NIP / VAT ID	
Právní forma / Forma prawna	Samorząd województwa
Typ plátce DPH / Typ płatnika VAT	Jsem plátce DPH a nemám zákonný nárok na odpočet DPH ve vztahu k aktivitám projektu
Je DPH obsaženo v rozpočtu? / Czy VAT jest ujęty w budżecie?	TAK
Realizátor / Jednostka realizująca	

Právní forma realizátora / Forma prawna jednostki realizującej	
Je vedoucí partner Evropským seskupením pro územní spolupráci? / Czy partner wiodący jest europejskim ugrupowaniem współpracy terytorialnej?	

Zkušenosti/praxe partnera s realizací projektů obdobného charakteru a rozsahu /
Doświadczenia/praktyka partnera w realizacji projektów o podobnym charakterze i zakresie

.
Partner posiada doświadczenie przy realizacji polsko-czeskich projektów w partnerstwie z Krajem Ołomunieckim. Wspólnie realizowane były inicjatywy zarówno ze środków unijnych jaki i własnych samorządów.

Osoby subjektu / Osoby podmiotu

Titul před jménem / Tytuł przed nazwiskiem:	
Jméno / Imię	Karina
Příjmení / Nazwisko:	Bedrunka
Titul za jménem / Tytuł za nazwiskiem:	
Telefon / Telefon:	
Mobil / Tel. kom.:	+48775416200
Email / Email:	k.bedrunka@opolskie.pl
Statutární zástupce / Przedstawiciel statutowy/osoba uprawniona do zaciągania zobowiązań:	
Hlavní kontaktní osoba / Główna osoba do kontaktu:	TAK

Titul před jménem / Tytuł przed nazwiskiem:	
Jméno / Imię	Andrzej
Příjmení / Nazwisko:	Buła
Titul za jménem / Tytuł za nazwiskiem:	
Telefon / Telefon:	
Mobil / Tel. kom.:	+48775416510
Email / Email:	a.bula@opolskie.pl
Statutární zástupce / Przedstawiciel statutowy/osoba uprawniona do zaciągania zobowiązań:	TAK
Hlavní kontaktní osoba / Główna osoba do kontaktu:	NR

Titul před jménem / Tytuł przed nazwiskiem:	
Jméno / Imię	Szymon
Příjmení / Nazwisko:	Ogłaza
Titul za jménem / Tytuł za nazwiskiem:	
Telefon / Telefon:	
Mobil / Tel. kom.:	+48775416521
Email / Email:	s.ogłaza@opolskie.pl
Statutární zástupce / Przedstawiciel statutowy/osoba uprawniona do zaciągania zobowiązań:	TAK
Hlavní kontaktní osoba / Główna osoba do kontaktu:	

Adresy subjektu / Adresy podmiotu

Typ adresy / Typ adresu:	Adresa pro doručení, Adresa oficiální (adresa sídla organizace)
Název kraje / Nazwa województwa:	Opolskie
Název okresu / Powiat	
Název ORP / Nazwa gminy o rozszerzonych kompetencjach (CZ):	
Městská část / Dzielnica miasta:	
Obec / Gmina:	Opole
Část obce / Dzielnica gminy/sołectwo:	Opole
Ulice / Ulica:	Piastowska
PSC / Kod pocztowy:	45082
Číslo orientační / Numer budynku pořádkový:	14
Číslo popisné/evidenční / Numer budynku ogólny/ewidencyjny:	
Kód druhu čísla domovního / Kod rodzaju numeru budynku:	

Účty subjektu / Rachunki podmiotu

Realizační tým / Zespół realizujący

Jméno / Imię:	Justyna
Příjmení / Nazwisko:	Wójcik
Funkce v projektu CZ / Funkcja w projekcie PL:	koordinátor projektu / koordynator projektu

Popis kompetencí a kvalifikací / Opis kompetencji i kwalifikacji:

Jedná se o zaměstnance s dlouholetými zkušenostmi v Programu Interreg V-A ČR-Polsko i s realizací polsko-českých projektů. Bude zajišťovat realizaci společných aktivit projektu, dodržování časového i finančního harmonogramu, dohlížet na přípravu a realizaci plánovaných klíčových aktivit. Z důvodu znalosti českého jazyka bude kontaktní osobou pro českého partnera.
Jest to doświadczony pracownik z wieloletnim doświadczeniem w zakresie Programu Interreg V-A RCz-PL oraz realizacji polsko-czeskich projektów. Zapewni wspólną realizację działań projektu, przestrzeganie planu czasowego i finansowego, będzie nadzorować przygotowanie i realizację zaplanowanych działań kluczowych. Ze względu na znajomość języka czeskiego będzie osobą kontaktową z czeskim partnerem.

Jméno / Imię:	Dorota
Příjmení / Nazwisko:	Parobij
Funkce v projektu CZ / Funkcja w projekcie PL:	člen projektového týmu / członek zespołu projektowego

Popis kompetencí a kvalifikací / Opis kompetencji i kwalifikacji:

Jedná se o zaměstnance s dlouholetými zkušenostmi v Programu Interreg V-A ČR-Polsko i s realizací polsko-českých projektů. Bude realizovat aktivity projektu v souladu s časovým i finančním harmonogramem.
Jest to doświadczony pracownik z wieloletnim doświadczeniem w zakresie Programu Interreg V-A RCz-PL oraz realizacji polsko-czeskich projektów. Będzie realizować działania projektu zgodnie z planem czasowym i finansowym.

Kategorie zásahu / Kategorie interwencji

Oblast intervence / obszar interwencji

Kód / Kod	VIII.0.119
Název / Nazwa	Investice do institucionální kapacity a účinnosti veřejné správy a veřejných služeb na celostátní, regionální a místní úrovni za účelem reform, zlepšování právní úpravy a řádné správy/Inwestycje w zdolności instytucjonalne i w sprawność administracji publicznej oraz efektywność usług publicznych na szczeblu krajowym, regionalnym i l

Název specifického cíle / Nazwa celu szczegółowego	Zvýšení intenzity spolupráce institucí a komunit v příhraničním regionu/Zwiększenie poziomu współpracy między institucjami i społecznościami w regionie przygranicznym
Procentní podíl / Udział procentowy	100,00
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	19 881,50

Tematický cíl / cel tematyczny

Kód / Kod	11
Název / Nazwa	Posílení institucionální kapacity veřejných orgánů a zúčastněných stran a účinné veřejné správy/Wzmacnianie zdolności instytucjonalnych instytucji publicznych i zainteresowanych stron oraz sprawności administracji publicznej
Název specifického cíle / Nazwa celu szczegółowego	Zvýšení intenzity spolupráce institucí a komunit v příhraničním regionu/Zwiększenie poziomu współpracy między institucjami i społecznościami w regionie przygranicznym
Procentní podíl / Udział procentowy	100,00
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	19 881,50

Forma financování / forma finansowania

Kód / Kod	01
Název / Nazwa	Nevratný grant/Dotacja bezzwrotna
Procentní podíl / Udział procentowy	100,00
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	19 881,50

Typ území / Typ obszaru

Kód / Kod	01
Název / Nazwa	Velké městské oblasti (hustě obydlené > 50 000 obyvatel)/Duże obszary miejskie (>50 000 mieszkańców i duża gęstość zaludnienia)
Procentní podíl / Udział procentowy	0,42
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	83,50
Kód / Kod	02
Název / Nazwa	Malé městské oblasti (střední hustota > 5000 obyvatel)/Małe obszary miejskie (>5 000 mieszkańców i średnia gęstość zaludnienia)
Procentní podíl / Udział procentowy	6,98

Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	1 387,73
Kód / Kod	03
Název / Nazwa	Venkovské oblasti (řídce osídlené)/Obszary wiejskie (o małej gęstości zaludnienia)
Procentní podíl / Udział procentowy	92,60
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	18 410,27

Mechanismus územního plnění / Mechanizm działania przestrzennego

Kód / Kod	07
Název / Nazwa	Nepoužije se/Nie dotyczy
Procentní podíl / Udział procentowy	100,00
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	19 881,50

Ekonomická aktivita / działalność gospodarcza

Kód / Kod	18
Název / Nazwa	Veřejná správa/Administracja publiczna
Procentní podíl / Udział procentowy	100,00
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	19 881,50

Lokalizace / Lokalizacja

Kód / Kod	CZ071
Název / Nazwa	Olomoucký kraj
NUTS2 / NUTS2	Střední Morava
NUTS1 / NUTS1	Česká republika
Procentní podíl / Udział procentowy	84,99
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	16 897,29
Kód / Kod	PL523
Název / Nazwa	Nyski
NUTS2 / NUTS2	Opolskie
NUTS1 / NUTS1	Region Południowo-Zachodni
Procentní podíl / Udział procentowy	5,92
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	1 176,98
Kód / Kod	PL524
Název / Nazwa	Opolski
NUTS2 / NUTS2	Opolskie

NUTS1 / NUTS1	Region Południowo-Zachodni
Procentní podíl / Udział procentowy	9,09
Indikativní alokace / Indykatywna alokacja	1 807,23

C. Partneři projektu/Partnerzy projektu

Typ subjektu / Typ podmiotu	Partner bez finančního příspěvku
Kód státu / Kod państwa	CZE Česká republika
Název subjektu / Nazwa podmiotu	Olomoucký kraj
IČ / REGON	60609460
DIČ / VAT id / NIP / VAT ID	
Právní forma / Forma prawna	Kraj
Typ plátce DPH / Typ płatnika VAT	Nejsem plátcem DPH
Je DPH obsaženo v rozpočtu? / Czy VAT jest ujęty w budżecie?	TAK
Realizátor / Jednostka realizująca	
Právní forma realizátora / Forma prawna jednostki realizującej	

Zkušenosti/praxe partnera s realizací projektů obdobného charakteru a rozsahu /
Doświadczenia/praktyka partnera w realizacji projektów o podobnym charakterze i zakresie

Partner posiada doświadczenie w realizacji polsko-czeskich projektów.

Osoby subjektu / Osoby podmiotu

Titul před jménem / Tytuł przed nazwiskiem:	
Jméno / Imię	LADISLAV
Příjmení / Nazwisko:	OKLEŠTĚK
Titul za jménem / Tytuł za nazwiskiem:	
Telefon / Telefon:	
Mobil / Tel. kom.:	+42585508847
Email / Email:	HEJTMAN@OLKRAJ.CZ
Statutární zástupce / Przedstawiciel statutowy/osoba uprawniona do zaciągania zobowiązań:	TAK
Hlavní kontaktní osoba / Główna osoba do kontaktu:	

Titul před jménem / Tytuł przed nazwiskiem:	
Jméno / Imię	MARIE
Příjmení / Nazwisko:	ŠAFÁŘOVÁ
Titul za jménem / Tytuł za nazwiskiem:	
Telefon / Telefon:	+420585508669
Mobil / Tel. kom.:	+420720513939
Email / Email:	M.SAFAROVA@KR-OLOMOUCKY.CZ
Statutární zástupce / Przedstawiciel statutowy/osoba uprawniona do zaciągania zobowiązań:	
Hlavní kontaktní osoba / Główna osoba do kontaktu:	TAK

Adresy subjektu / Adresy podmiotu

Typ adresy / Typ adresu:	Adresa oficiální (adresa sídla organizace), Adresa pro doručení
Název kraje / Nazwa województwa:	Olomoucký kraj
Název okresu / Powiat	Olomouc
Název ORP / Nazwa gminy o rozszerzonych kompetencjach (CZ):	Olomouc
Městská část / Dzielnica miasta:	
Obec / Gmina:	Olomouc
Část obce / Dzielnica gminy/sołectwo:	Hodolany
Ulice / Ulica:	Jeremenkova
PSC / Kod pocztowy:	77900
Číslo orientační / Numer budynku porządkowy:	40a
Číslo popisné/evidenční / Numer budynku ogólny/ewidencyjny:	1191
Kód druhu čísla domovního / Kod rodzaju numeru budynku:	1

Účty subjektu / Rachunki podmiotu

Realizační tým / Zespół realizujący

Jméno / Imię:	Marie
Příjmení / Nazwisko:	Šafářová
Funkce v projektu CZ / Funkcja w projekcie PL:	člen projektového týmu / członek zespołu projektowego

Popis kompetencí a kvalifikací / Opis kompetencji i kwalifikacji:

Jedná se o pracovníka s dlouholetými zkušenostmi v Programu Interreg V-A ČR-Polsko i s realizací česko-polských projektů. V rámci projektu spolupracuje s projektovým týmem polského partnera a podílí se na přípravě a realizaci klíčových aktivit projektu a na dodržování časového harmonogramu projektu.

Jméno / Imię:	Alice
Příjmení / Nazwisko:	Navrátilová
Funkce v projektu CZ / Funkcja w projekcie PL:	člen projektového týmu / członek zespołu projektowego

Popis kompetencí a kvalifikací / Opis kompetencji i kwalifikacji:

Jedná se o zaměstnance, který má agendu česko-polské spolupráce v pracovní náplni. V rámci projektu spolupracuje se členy projektového týmu polského partnera a podílí se na přípravě a realizaci klíčových aktivit projektu a na dodržování časového harmonogramu projektu.

D. Umístění / Lokalizacja

Název subjektu / Nazwa podmiotu: Województwo Opolskie

Místo realizace / Miejsce realizacji

Olomoucký kraj
Opole
Opolski

Aktivity realizované mimo podporované území / Działania realizowane poza obszarem wsparcia

Dopad projektu / Oddziaływanie projektu

Nyski

Olomoucký kraj
Opolski

Název subjektu / Nazwa podmiotu: Olomoucký kraj

Místo realizace / Miejsce realizacji

Olomoucký kraj

Aktivita realizovaná mimo podporované území / Działania realizowane poza obszarem wsparcia

Dopad projektu / Oddziaływanie projektu

Nyski
Olomoucký kraj
Opolski

E. Popis projektu / Opis projektu

1. Jaký problém projekt řeší? / Jaki problem rozwiązuje projekt?

Projekt reaguje na potřebu orgánů veřejné správy z obou stran hranice realizovat společné iniciativy. Maršálkovský úřad a Olomoucký kraj plní roli Regionálních subjektů v Programu Interreg V-A ČR-Polsko a oba chtějí společně realizovat propagační a vzdělávací aktivity směřované k nejmladším obyvatelům Euroregionu Praděd. V roce 2017 byla zpracována evaluace propagačních aktivit realizovaných v programu Interreg V-A ČR - Polsko. Výsledky této evaluace ukazují na nízké povědomí široké veřejnosti o polsko-české spolupráci a realizovaných projektech. Nyní každý z partnerů realizuje vlastní informační a propagační aktivity, společný projekt umožní realizovat tyto aktivity společně ve větším měřítku a atraktivnějším způsobem.

Projekt jest odpowiedzią na potrzebę realizowania wspólnych inicjatyw współpracy instytucji administracji publicznej z obu stron granicy. Urząd marszałkowski i kraj łomuniecki pełnią rolę podmiotów regionalnych w Programie Interreg V-A RCz-PL, które chcą wspólnie realizować działania promocyjne i edukacyjne skierowane do najmłodszych mieszkańców Euroregionu Pradziad. W 2017 roku została przeprowadzona ewaluacja działań promocyjnych realizowanych w Programie Interreg V-A RCz-PL. Wyniki tej ewaluacji wskazują, że świadomość ogółu społeczeństwa w zakresie współpracy polsko-czeskiej i realizowanych projektów jest niska. Obecnie każdy z partnerów realizuje własne działania informacyjno - promocyjne, projekt pozwoli na realizację tych działań wspólnie na większą skalę oraz w atrakcyjniejszy sposób.

2. Jaké jsou příčiny problému? / Jakie są przyczyny problemu?

V obou regionech je potřeba informovat veřejnost o polsko-české spolupráci a Programu Interreg V-A ČR - Polsko. Občané opakovaně využívají produkty a výsledky polsko-českých projektů, ale nemají povědomí o Programu Interreg V-A ČR - Polsko. Každý z partnerů obvykle realizují svoje informační a propagační aktivity individuálně. Projekt je příležitostí pro rozvoj jejich spolupráce, realizace zajímavých nápadů ve větším měřítku a atraktivnějším způsobem. Jako Regionální subjekty programu chceme ukázat, že spolupráce je možná nejen na úrovni žadatelů a příjemců Programu, ale i institucí zapojených do programu. S myšlenkou Interregu chceme oslovit obyvatele Euroregionu, ukázat jim efekty této spolupráce a výsledky projektů.

W obu regionach widoczna jest potrzeba informowania ogółu społeczeństwa o współpracy polsko-czeskiej i Programie Interreg V-A RCz-PL. Niejednokrotnie mieszkańcy korzystają z produktów i rezultatów polsko-czeskich projektów nie mając świadomości idei Programu Interreg V-A RCz-PL. Partnerzy obecnie indywidualnie realizują swoje bieżące działania w zakresie informacji i promocji. Projekt jest szansą na rozwój ich współpracy, realizację ciekawych pomysłów na większą skalę oraz w atrakcyjniejszy sposób. Jako podmioty regionalne programu chcemy pokazać, że współpraca jest nie tylko na poziomie wnioskodawców i beneficjentów Programu oraz instytucji wdrażających program. Chcemy z ideą Interregu dotrzeć do ogółu mieszkańców Euroregionu, pokazać im efekty tej współpracy i rezultaty projektów.

3. Co je cílem projektu? / Co jest celem projektu?

Cílem projektu je spolupráce veřejných institucí v rámci programu Interreg V-A ČR - Polsko zaměřená na nejmladší obyvatele regionu a jejich rodiny. Prostřednictvím realizace projektu chceme oslovit obyvatele regionu s myšlenkou spolupráce a ukázat jim efekty polsko-českých projektů.

Celem projektu jest współpraca instytucji publicznych w zakresie promowania współpracy transgranicznej i Programu Interreg V-A RCz-PL wśród najmłodszych mieszkańców regionu oraz ich rodzin. Poprzez realizację projektu chcemy dotrzeć do mieszkańców regionu z ideą współpracy i pokazać efekty polsko-czeskich projektów.

4. Jaká změna/y je/jsou v důsledku projektu očekávána/y? / Jakich/ej zmian(y) oczekuje się w konsekwencji realizacji projektu?

Očekáváme, že projekt zvýší povědomí obyvatel Euroregionu Praděd v oblasti polsko-české spolupráce. Záleží nám na tom, aby si obyvatelé všimli projektů realizovaných v jejich okolí a viděli také z nich plynoucí přínosy. Díky tomuto projektu se uskuteční také spolupráce mezi partnery projektu, na úrovni spolupráce institucí? ne pouze na úrovni projektu.

Oczekujemy, że w ramach projektu podniesie się świadomość mieszkańców Euroregionu Pradziad w zakresie polsko-czeskiej współpracy. Zależy nam aby mieszkańcy zauważali w swoim otoczeniu realizowane projekty i dostrzegali korzyści z nich płynące. Dzięki temu projektowi poprawi się również współpraca między partnerami projektu, na poziomie współpracy instytucji - nie tylko na poziomie projektu.

5. Jaké aktivity v projektu budou realizovány? / Jakie działania będą realizowane w projekcie?

Prostřednictvím realizace projektu chceme myšlenku spolupráce přiblížit nejmladším obyvatelům regionu a ukázat jim, na čem jsou založeny polsko-české projekty. Poutavou formou chceme dětem předat informace o Polsku a České republice a o tom, jaké společné projekty jsou v našem regionu realizovány. Aktivita projektu budou doplněny vydáním knížky, soutěže a dárky. Akce bude propagována v sociálních médiích žadatele i partnera. V rámci projektu budou realizovány následující aktivity:

- Zpracování pohádky o Interregu,
- Organizace výjezdních představení v Opolském vojvodství a Olomouckém kraji (4 v Opolském vojvodství, 4 v Olomouckém kraji),
- Nákup propagačních předmětů,
- Shrnující závěrečná akce projektu v Opolském vojvodství spojená s představením.

Poprzez realizację projektu chcemy dotrzeć do najmłodszych mieszkańców regionu z ideą współpracy i pokazać na czym polegają polsko-czeskie projekty. Chcemy w ciekawej formie dzieciom przedstawić informacje o Polsce i Czechach oraz o tym jakie wspólne projekty są realizowane w naszym regionie. Uzupełnieniem działań projektu będzie wydana książka, konkursy i upominki. Akcja będzie promowana w mediach społecznościowych wnioskodawcy i partnera. W ramach projektu zostaną zrealizowane nast. działania:

- Opracowanie bajki o Interregu,
- Organizacja przedstawień wyjazdowych po woj. opolskim i kraju łomunieckim (4 w woj. opolskim, 4 w kraju łomunieckim),
- Zakup materiałów promocyjnych,
- Event podsumowujący projekt w woj. opolskim połączony z przedstawieniem.

6. Cílová skupina projektu / Grupa docelowa projektu

Projekt je určen obyvatelům Euroregionu Praděd, především rodinám s dětmi. Prostřednictvím plánovaných aktivit chceme oslovit širokou veřejnost, které chceme ukázat efekty přeshraniční spolupráce a přiblížit jí myšlenku Programu Interreg V-A ČR - Polsko.

Projekt skierowany jest do mieszkańców Euroregionu Pradziad, głównie rodzin z dziećmi. Poprzez zaplanowane działania chcemy dotrzeć do szerokiej publiczności, której chcemy pokazywać efekty współpracy transgranicznej i przybliżyć ideę Programu Interreg V-A RCz-Pl.

7. Jak bude zajištěna udržitelnost projektu? / W jaki sposób zostanie zapewniona trwałość projektu?

Po ukončení realizace projektu zajistí partneři projektu (územní samosprávné jednotky) trvalost výstupů a výsledků projektu. Partneři disponují finančním i institucionálním zázemím. Výstupy projektu budou využity při dalších příležitostech dalších iniciativ, které již budou realizované z vlastních prostředků partnerů. Partneři budou prezentovat efekty přeshraniční spolupráce a přiblíží myšlenku Programu Interreg V-A Cz-PL prostřednictvím propagačních akcí pro obyvatele Euroregionu Praděd za použití produktů (prezentace, brožury), které byly vytvořené v rámci aktivit projektu.

Partnerzy projektu (jednostki samorządu terytorialnego) zapewnią trwałość produktów i rezultatu projektu po zakończeniu jego rzeczowej realizacji. Dysponują zapleczem finansowym i instytucjonalnym. Efekty realizacji projektu będą wykorzystywane przy okazji kolejnych wspólnych inicjatyw, które będą realizowane ze środków własnych partnerów. Partnerzy będą pokazywać efekty współpracy transgranicznej i przybliżać ideę Programu Interreg V-A RCz-PL poprzez realizację akcji promocyjnych dla mieszkańców Euroregionu Pradziad wykorzystując produkty (przedstawienie, książeczkę) powstałe w ramach działań projektu.

F. Klíčové aktivity / Kluczowe działania

Číslo / Numer:	1
Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania kluczowego PL:	Řízení projektu/Zarządzanie projektem
Datum zahájení / Data rozpoczęcia:	1. 7. 2019
Datum ukončení / Data zakończenia:	30. 6. 2020
Rozpočet / Budżet:	5 040,00

Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:

Odpovědný partner / Partner odpowiedzialny	Rozpočet / Budżet
Województwo Opolskie	5 040,00

Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:

Aktivita bude m. j. zahrnovat výdaje na administraci projektu a účetní. Bude realizováno žadatelem. Projektové aktivity budou realizovány v souladu s harmonogramem a rozpočtem projektu. V rámci této aktivity budou financovány mzdové náklady členů projektového týmu a jejich služební cesty v rámci projektu.

Działanie będzie obejmować m.in. obsługę administracyjną i księgową projektu. Będzie realizowane przez wnioskodawcę. Zostanie zapewniona realizacja działań projektu zgodnie z jego harmonogramem oraz budżetem. W ramach tego działania zostaną sfinansowane koszty wynagrodzenia zespołu projektowego oraz delegacji tych osób w ramach projektu.

Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:

č. / nr:	1
Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:	Řádné ukončení realizace projektu/Prawidłowa realizacja projektu
Datum splnění / Data realizacji:	30. 6. 2020

Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:

Cílovou skupinou této aktivity budou všichni účastníci projektu.

Grupą docelową tego działania będą wszyscy uczestnicy projektu.

Číslo / Numer:	2
Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania kluczowego PL:	Zpracování Pohádky o Interregu/Opracowanie Bajki o Interregu

Datum zahájení / Data rozpoczęcia:	1. 7. 2019
Datum ukončení / Data zakończenia:	31. 10. 2019
Rozpočet / Budżet:	4 400,00

Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:

Zapojení partneri / Zaangażowani partnerzy	Rozpočet / Budżet
Województwo Opolskie	4 400,00

Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:

V rámci aktivity bude vydána pohádková knížka pro děti s tématy Program Interreg V-A ČR-Polsko, polsko-české projekty a zajímavosti v polsko-českém pohraničí. Zpracování pohádky, návrh grafiky, vazby i tisku bude zadáno externě. Publikace bude rovněž přeložena do češtiny. Plánovaný náklad: 1000 kusů (z toho 500 kusů v češtině). Za celé zadání bude zodpovědný žadatel. Partneri projektu budou průběžně spolupracovat na realizaci projektu - uvedou české projekty pro publikaci a ověří jazykovou korektnost české verze publikace.

W ramach działania zostanie wydana Książeczka-bajka dla dzieci na temat Programu Interreg V-A RCz-Pl, polsko-czeskich projektów i atrakcji polsko-czeskiego pogranicza. Zostanie zlecone opracowanie merytoryczne bajki, wykonanie grafiki, skład i druk. Publikacja zostanie również przetłumaczona na język czeski. Planowany nakład: 1000 sztuk (w tym 500 szt po czesku). Za całość zadania będzie odpowiadał wnioskodawca. Partnerzy projektu będą na bieżąco współpracować przy realizacji projektu - wskażą projekty czeskie do publikacji oraz zweryfikują poprawność językową czeskiej wersji publikacji.

Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:

č. / nr:	2
Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:	Publikace: Pohádka o Interregu/Publikacja: Bajka o Interregu
Datum splnění / Data realizacji:	31. 10. 2019

Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczone:

Vydaná publikace bude určena dětem. Distribuována bude v rámci jednotlivých představení a závěrečné akce.

Wykonana publikacja będzie przeznaczona dla dzieci. Będzie rozdawana podczas przedstawień oraz eventu podsumowującego.

Číslo / Numer:	3
Název klíčové aktivity CZ / Nazwa działania klucowego PL:	Organizace výjezdních představení v Opolském vojvodství a Olomouckém kraji/Organizacja wyjazdowych przedstawień po województwie opolskim i kraju ołomunieckim

Datum zahájení / Data rozpoczęcia:	1. 11. 2019
Datum ukončení / Data zakończenia:	30. 6. 2020
Rozpočet / Budżet:	13 950,00

Zapojení partnerů / Zaangażowanie partnerów:

Zapojení partnerů / Zaangażowani partnerzy	Rozpočet / Budżet
Województwo Opolskie	13 950,00

Konkrétní popis aktivity včetně popisu zapojení jednotlivých partnerů / Konkretny opis działania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:

V rámci aktivity je plánována realizace 5 představení v Opolském vojvodství a 4 představení v Olomouckém kraji. V Opolském vojvodství se uskuteční 4 výjezdni představení a 1 představení během závěrečné akce shrnující výstupy projektu. Přesný harmonogram a místa představení budou dohodnuty ve spolupráci s partnerem ve fázi realizace projektu. Nábor účastníků se uskuteční společně s projektovým partnerem v mateřských / základních školách z vojvodství Opole a Olomouckého kraje - a přes webové stránky, funpage na FB Program představení bude přizpůsoben těm nejmenším. Scénář bude přeložen do českého jazyka, aby bylo představení přizpůsobeno také příjemcům na české straně. Představení bude zpracováno jako pohádka o Interregu se vzdělávacími prvky. Scénář představení bude napsán jednoduchou formou, dvojjazyčně, aby se děti seznámily s jazykem partnera. V rámci aktivity bude financováno: scénář, hudba, režie, herci, kulisy (mobilní), pronájem prostor, organizace a provedení představení. Do této aktivity bude zapojen i český partner, který bude domlouvat termíny a zajišťovat místa pro jednotlivá představení. Bude se podílet na přípravě obsahové stránky představení a bude propagovat akce na české straně. Vlastní představení poskytne informace o myšlence Programu Interreg V-A ČR-Polsko. Po představení budou pro děti připraveny soutěže a hádanky vztahující se k tématu představení. Za svou aktivitu děti obdrží dárky. Průběh představení bude zaznamenán v podobě videí, která budou využita a sdílena partnery na obou stranách hranice. Pro účely propagace budou v rámci aktivity financovány výdaje na propagační materiály (puzzle), nahrávky videí a roll-up.

W ramach działania planowane jest zorganizowanie 5 przedstawień w woj. opolskim oraz 4 przedstawień w kraju ołomunieckim. W woj. opolskim odbędą się 4 wyjazdowe przedstawienia oraz 1 podczas eventu podsumowującego projekt. Dokładny harmonogram i miejsca przedstawień zostaną ustalone wspólnie z partnerem na etapie realizacji projektu. Rekrutacja uczestników odbywać się będzie razem z partnerem projektu w przedszkolach/szkołach podstawowych z woj. opolskiego oraz kraju ołomunieckiego - oraz za pośrednictwem stron internetowych, funpage na FB. Będzie to program przygotowany z myślą o najmłodszych. Scenariusz będzie przetłumaczony na język czeski aby przedstawienie było dostosowane do odbiorców po stronie czeskiej. Będzie to spektakl na podstawie bajki o Interregu z elementami edukacyjnymi. Scenariusz przedstawienia będzie napisany prostym językiem, będzie dwujęzyczny, aby jego odbiorcy mogli poznać język partnera. W ramach działania zostaną sfinansowane m.in.: koszty scenariusza, muzyki, reżyserii, aktorów, aranżacji/scenografii (mobilnej), wynajęcia pomieszczeń, prowadzenia oraz organizacji przedstawień. Partner czeski będzie zaangażowany w to działanie: ustalanie terminów i miejsc na przedstawienia. Będzie uczestniczył w przygotowaniu merytorycznym przedstawienia oraz będzie się również zajmował promocją wydarzeń po stronie czeskiej. Przedstawienia będą poprzedzone przekazaniem informacji o idei Programu Interreg V-A RCz-PL. Po przedstawieniu będą dla dzieci konkursy i zagadki dot. tematyki przedstawienia. Za aktywność będą wręczane upominki. Przedstawienie będzie utrwalone w formie video, będzie udostępniane i rozpowszechniane przez partnerów po obu stronach granicy. Na potrzeby promocji działania sfinansowane zostaną koszty wykonania materiałów promocyjnych (puzzle), nagrania video oraz roll-upa.

Hlavní milníky aktivity / Główne planowane osiągnięcia działania:

č. / nr:	3
Název milníku CZ / Główne planowane osiągnięcia działania PL:	Organizace 9 výjezdních představení po Opolském vojvodství a Olomouckém kraji/Zorganizowanie 9 przedstawień po województwie opolskim i kraju ołomunieckim
Datum splnění / Data realizacji:	30. 6. 2020

Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych działanie jest przeznaczony:

Aktivita bude zaměřena na nejmladší obyvatele Euroregionu Praděd. Chceme, aby účastníci představení byly děti a jejich zákonní zástupci. Plánujeme, že se všech představení zúčastní min. 500 osob.

Działanie będzie skierowane do najmłodszych mieszkańców Euroregionu Pradziad. Chcemy aby odbiorcami przedstawień były dzieci wraz z opiekunami. Planujemy, że min. 500 osób będzie uczestniczyć we wszystkich przedstawieniach.

Klíčové aktivity - indikátory / Kluczowe działania - wskaźniki:

Číslo klíčové aktivity / Numer działania klucowego:	Název subjektu / Nazwa podmiotu:	Název indikátoru / Nazwa wskaźnika:	Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa	Cílová hodnota / Wartość docelowa

Propagační činnost / Działanie promocyjne

Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:	Bannery, roll-upy, apod. / Banery, roll-upy, itp.
Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:	/
Jednotka míry / Jednostka miary :	
Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):	1
Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:	
V rámci projektu bude vyroben roll-up, který bude využíván při všech aktivitách projektu. Roll-up bude označen v souladu se zásadami propagace programu Interreg V-A ČR-Polsko a FMP Euroregionu Praděd. Pro účely propagace budou v rámci aktivity financovány výdaje na propagační materiály (puzzle).	
W ramach projektu zostanie wykonany roll-up, który będzie wykorzystywany podczas wszystkich działań projektu. Roll-up będzie oznakowany zgodnie z zasadami promocji Programu Interreg V-A RCZ-PL i FM Pradziad . Na potrzeby promocji działania sfinansowane zostaną koszty wykonania materiałów promocyjnych (puzzle).	

Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:	Informace v mediích, včetně sociálních sítí / Informacje w mediach wraz z mediami społecznościowymi
Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:	/
Jednotka míry / Jednostka miary :	
Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):	
Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:	
Informace o aktivitách projektu budou zveřejněny na FB. Průběh představení bude zaznamenán v podobě videí, která budou využita a sdílena partnery na obou stranách hranice. Pro účely propagace budou v rámci aktivity financovány výdaje na propagační materiály (puzzle), nahrávky videí.	
Na prowadzonym FP na FB będą zamieszczane informacje z działań projektu. Przedstawienie będzie utrwalone w formie video, będzie udostępniane i rozpowszechniane przez partnerów po obu stronach granicy. Na potrzeby promocji działania sfinansowane zostaną koszty wykonania materiałów promocyjnych (puzzle), nagrania video	

Propagační/Informační činnost / Działanie promocyjne/informacyjne:	Uvědomění příjemců pomoci během školení, seminářů, akcí, apod. / Przekazanie informacji beneficjentom podczas szkoleń, seminariów, imprez, itp.
---	---

Propagační/Informační činnost - nepovinná CZ / Działanie promocyjne/informacyjne - nieobowiązkowe CZ:	/
Jednotka míry / Jednostka miary :	
Předpokládaný počet ks (kde je vhodné) / Przewidywana liczba sztuk (jeżeli dotyczy):	
Zdůvodnění výběru a konkrétní popis / Uzasadnienie wyboru i konkretny opis:	
Účastníci aktivit projektu budou informováni o spolufinancování z fondů EU a že projekt je realizovaný z FMP Euroregionu Praděd.	
Uczestnicy działań projektu będą informowani o współfinansowaniu ze środków unijnych oraz że projekt realizowany jest z FM Pradziad.	

G. Indikátory / Wskaźniki

Indikátory za partnery/Wskaźniki dla partnerów:

Název subjektu / Nazwa podmiotu	Województwo Opolskie
Kód indikátoru / Kod wskaźnika	91101
Název indikátoru / Nazwa wskaźnika	Počet partnerů zapojených do společných aktivit
Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL	Liczba partnerów zaangażowanych we wspólne działania
ENVI / NPR/Środowiskowe	
Typ indikátoru / Typ wskaźnika	Výstup
Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa	0,000
Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej	24. 1. 2019
Cílová hodnota / Wartość docelowa	2,000
Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej	30. 6. 2020
Měrná jednotka / Jednostka miary	Partneři
Popis hodnoty / Opis wartości	W projekcie będzie 2 partnerów: Województwo Opolskie i Kraj Łódzkie.

Název subjektu / Nazwa podmiotu	Województwo Opolskie
Kód indikátoru / Kod wskaźnika	91210
Název indikátoru / Nazwa wskaźnika	Úroveň spolupráce institucí na česko-polském pohraničí
Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL	Poziom współpracy instytucji na pograniczu polsko-czeskim
ENVI / NPR/Środowiskowe	
Typ indikátoru / Typ wskaźnika	Výsledek
Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa	0,000

Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej	24. 1. 2019
Cílová hodnota / Wartość docelowa	0,000
Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej	30. 6. 2020
Měrná jednotka / Jednostka miary	Škála
Popis hodnoty / Opis wartości	Projekt ma na celu współpracy instytucji co przyczynia się do integracji, usuwania barier i tworzenia trwałych powiązań i struktur. Poprzez realizację projektu nastąpi poszerzenie obszaru współpracy partnerów o nowe dziedziny. Wspólny projekt będzie podstawą do kolejnych działań podejmowanych na rzecz tworzenia i rozwijania współpracy między naszymi instytucjami. Projekt ma służyć również stereotypowego myślenie (my, wy, oni). Projekt posłuży likwidacji barier językowych poprzez wspólne polsko-czeskie przedstawienie.

Název subjektu / Nazwa podmiotu	Olomoucký kraj
Kód indikátoru / Kod wskaźnika	91210
Název indikátoru / Nazwa wskaźnika	Úroveň spolupráce institucí na česko-polském pohraničí
Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL	Poziom współpracy instytucji na pograniczu polsko-czeskim
ENVI / NPR/Środowiskowe	
Typ indikátoru / Typ wskaźnika	Výsledek
Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa	0,000
Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej	24. 1. 2019
Cílová hodnota / Wartość docelowa	0,000
Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej	30. 6. 2020
Měrná jednotka / Jednostka miary	Škála
Popis hodnoty / Opis wartości	Projekt ma na celu współpracy instytucji co przyczynia się do integracji, usuwania barier i tworzenia trwałych powiązań i struktur. Poprzez realizację projektu nastąpi poszerzenie obszaru współpracy partnerów o nowe dziedziny. Wspólny projekt będzie podstawą do kolejnych działań podejmowanych na rzecz tworzenia i rozwijania współpracy między naszymi instytucjami. Projekt ma służyć również stereotypowego myślenie (my, wy, oni). Projekt posłuży likwidacji barier językowych poprzez wspólne polsko-czeskie przedstawienie.

Indikátory za projekt/Wskaźniki dla projektu:

Kód indikátoru / Kod wskaźnika	91101
--------------------------------	-------

Název indikátoru / Nazwa wskaźnika	Počet partnerů zapojených do společných aktivit
Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL	Liczba partnerów zaangażowanych we wspólne działania
ENVI / NPR/Środowiskowe	
Typ indikátoru / Typ wskaźnika	Výstup
Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa	0,000
Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej	24. 1. 2019
Cílová hodnota / Wartość docelowa	2,000
Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej	30. 6. 2020
Měrná jednotka / Jednostka miary	Partneři

Kód indikátoru / Kod wskaźnika	91210
Název indikátoru / Nazwa wskaźnika	Úroveň spolupráce institucí na česko-polském pohraničí
Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL	Poziom współpracy instytucji na pograniczu polsko-czeskim
ENVI / NPR/Środowiskowe	
Typ indikátoru / Typ wskaźnika	Výsledek
Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa	0,000
Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej	24. 1. 2019
Cílová hodnota / Wartość docelowa	0,000
Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej	30. 6. 2020
Měrná jednotka / Jednostka miary	Škála

H. Přeshraniční spolupráce / Współpraca transgraniczna

1. Zdůvodnění výběru partnera/ů v rámci projektu / Uzasadnienie wyboru partnera/ów w ramach projektu

Zdůvodnění výběru partnera/ů vzhledem k definovaným problémům/potenciálům a plánovaným aktivitám (zejména s ohledem na předchozí zkušenosti, profesní zaměření, apod.) / Uzasadnienie wyboru partnera/ów ze względu na zdefiniowane problemy/potencjały oraz planowane działania (w szczególności przy uwzględnieniu wcześniejszych doświadczeń, przedmiotu działalności, itp.):

Partner byl vybrán na základě předchozích zkušeností a také jeho potenciálu jako organizace. Oba regionální subjekty disponují podobným potenciálem, obdobnými úkoly i problémy. Naše samosprávy spolupracovaly již při realizaci mnoha přeshraničních projektů, mají zkušenosti s realizací opatření zaměřených na obyvatele v oblasti vzdělávání, kultury, propagace.

Partner został wybrany w oparciu o dotychczasowe doświadczenia oraz jego potencjał organizacyjny. Oba podmioty regionalne charakteryzują się podobnym potencjałem, podobnymi zadaniami oraz problemami. Nasze samorzady współpracowały już przy realizacji wielu projektów transgranicznych, mają doświadczenie przy realizacji przedsięwzięć skierowanych do mieszkańców w zakresie edukacji, kultury, promocji.

2. Společná příprava: / Wspólne przygotowanie:

ano/tak

Popište spolupráci partnerů na přípravě projektu (způsoby komunikace, společná setkání, jejich charakter apod.) / Należy opisać współpracę partnerów w zakresie przygotowania projektu (sposoby komunikacji, wspólne spotkania i ich charakter itp.):

Záměr projektu vznikl při společných setkáních zaměstnanců. Inspirací byl společný podíl na propagačních akcích pro děti. Podrobnosti projektu byly domluveny e-mailem a telefonicky, překlad projektové žádosti zhotovil český partner. Harmonogram i rozsah projektu byly dohodnuty společně.

Koncepcja projektu została wspólnie wypracowana podczas bezpośrednich spotkań pracowników. Inspiracją był wspólny udział w akcjach promocyjnych skierowanych do dzieci. Szczegóły projektu były ustalane mailowo i telefonicznie, tłumaczenie projektu zostało zapewnione przez czeskiego partnera. Harmonogram i zakres projektu były wspólnie ustalone.

3. Společná realizace: / Wspólna realizacja:

ano/tak

Popište, jak je projekt společně realizován (zdůvodnění nezbytnosti koordinace aktivit, obsahová a časová provázanost aktivit a podíl partnerů na jednotlivých činnostech) / Należy opisać, w jaki sposób projekt jest wspólnie realizowany (uzasadnienie, dlaczego koordynacja działań jest niezbędna, merytoryczne powiązanie działań, powiązanie działań w czasie i udział partnerów w poszczególnych czynnościach):

Projekt bude téměř rovnoměrně realizován na polské i české straně. Oba partneři budou zapojeni do realizace hlavní klíčové aktivity - představení pro děti.

K jejich společným povinnostem bude patřit sestavení harmonogramu představení, upřesnění míst konání představení, rezervace prostor a zajištění publicity. Kromě toho bude také společně projednáno a konzultováno věcné zpracování pohádky a scénáře představení. Záznamy z představení budou sdíleny a šířeny partnery po obou stranách hranice.

Projekt niemalże w równej mierze będzie realizowany po stronie polskiej i czeskiej. Obaj partnerzy będą zaangażowani w realizację głównego działania kluczowego - przedstawień dla dzieci. Do ich obowiązków będzie należało m.in. wspólne ustalenie harmonogramu przedstawień, wyznaczenie miejsc, ich rezerwację, promocję. Ponadto opracowanie merytoryczne planowanej bajki i scenariusz przedstawienia zostaną wspólnie omówione i skonsultowane. Nagranie z przedstawienia będzie udostępniane i rozpowszechniane przez partnerów po obu stronach granicy.

4. Společný personál: / Wspólny personel:

ano/tak

Popište, jak je v rámci projektu zapojen personál zúčastněných partnerů (zdůvodnění nezbytnosti společného personálu, jeho struktura, rozdělení odpovědností a pravomocí vč. uvedení pravidel komunikace a spolupráce, pokud jsou formalizovány) / Należy opisać, w jaki sposób

personel uczestniczących w projekcie partnerów zaangażowany jest w projekt (uzasadnienie, dlaczego wspólny personel jest niezbędny, jego struktura, podział zakresu odpowiedzialności i kompetencji, w tym wskazanie zasad komunikacji i współpracy, jeżeli są sformalizowane):

Za realizaci projektu je odpovědný společný personál. Osoby jmenované do projektu oběma partnery budou odpovědné za přípravu i realizaci aktivit jak na polské, tak na české straně. Zaměstnanci na obou stranách hranice budou díky svým znalostem aktivně spolupracovat při plánování, realizaci i propagaci aktivit. Mezi partnery neexistuje jazyková bariéra. Poněvadž rozpočet projektu je plánován pouze na polské straně, účetnictví i administraci projektu zajistí zaměstnanci žadatele.

W czasie realizacji projektu zapewniony zostanie wspólny personel. Osoby wskazane przez partnerów do realizacji projektu, będą odpowiedzialne za przygotowanie i realizację działań zarówno po polskiej jak i czeskiej stronie. Personel po obu stronach granicy, dzięki odpowiednim kompetencjom będzie ze sobą aktywnie współpracował przy planowaniu, realizacji i promocji działań. Między partnerami nie ma również bariery językowej. Ponieważ budżet projektu zaplanowano wyłącznie po polskiej stronie, obsługę księgową oraz administracyjną zapewnią pracownicy wnioskodawcy.

5. Společné financování: / Wspólne finansowanie:

ne/nie

Popište, jak je zajištěno společné financování projektu / Należy opisać, w jaki sposób zapewnione jest wspólne finansowanie projektu:

.
.

I. Přeshraniční dopad / Wpływ transgraniczny

1. Zdůvodnění předložení projektu v rámci tohoto programu a zdůvodnění přidané hodnoty projektu, tj. do jaké míry očekávané výsledky a dopady projektu budou vyšší než v případě dvou individuálních projektů realizovaných v rámci národních nebo tematicky zaměřených programů. Popište, do jaké míry projekt řeší společný problém nebo rozvíjí společný potenciál. / Uzasadnienie złożenia projektu w ramach programu i wartości dodanej realizacji projektu, tj. tego, w jakim stopniu zakładane rezultaty i oddziaływanie projektu będą większe, niż w przypadku realizacji dwóch indywidualnych projektów w ramach programów narodowych lub tematycznych. Należy opisać, w jakim stopniu projekt przyczynia się do rozwiązania wspólnego problemu lub rozwija wspólny potencjał.:

Projekt je v souladu s cílem prioritní osy 4 a reaguje na identifikované problémy. Předpokládá vytvoření společné publikace - pohádky o Interregu. Jedná se o materiál napsaný jednoduchým jazykem o smyslu polsko-české spolupráce a společných projektech našeho regionu. Prostřednictvím polsko-českého představení chceme neotřelým způsobem propagovat myšlenku spolupráce na obou stranách hranice. Realizace dvou samostatných projektů by očekávané výsledky nepřinesla, poněvadž tyto by byly zaměřené pouze na lokální úroveň. Je třeba zdůraznit, že právě efektivní práce partnerů je hlavní podmínkou pro dosažení většiny cílů Programu i projektu. Realizaci projektu dojde k vytvoření pozitivního obrazu partnerských institucí, což bude mít vliv na posílení integrace a přeshraniční spolupráce. Díky projektu oslovíme širší skupinu příjemců - obyvatel pohraničí, což bude mít pozitivní vliv na integraci a spolupráci nových cílových skupin.

Projekt wpisuje się w założenia osi 4, jest odpowiedzią na zidentyfikowane problemy. Zakłada stworzenie wspólnej publikacji - bajki o Interregu, ma być to materiał napisany prostym językiem o efektach współpracy polsko-czeskiej i wspólnych projektach w naszym regionie. Poprzez polsko-czeskie przedstawienie chcemy w ciekawy sposób opowiedzieć o idei współpracy po 2 stronach granicy. Realizacja dwóch odrębnych projektów nie przyniosłaby spodziewanych rezultatów, skupiłaby się jedynie na lokalnym obszarze. Należy podkreślić, że efektywna praca partnerów jest głównym warunkiem osiągania większości celów Programu i projektu. Realizacja projektu pozwoli na kreowanie pozytywnego wizerunku instytucji partnerskich, co wpłynie na wzmacnianie integracji i współpracy transgranicznej. Dzięki projektowi dotrzemy do większego grona odbiorców - mieszkańców pogranicza co wpłynie pozytywnie na integrację i współpracę nowych grup docelowych.

2. Jaký je příspěvek projektu k propojování česko-polského příhraničí k rozvoji přeshraničních kontaktů, odstraňování bariér, vytváření trvalých vazeb a struktur, propojování cílových skupin na obou stranách hranice apod. / Jaki jest wkład projektu na rzecz łączenia polsko-czeskiego pogranicza - rozwoju kontaktów transgranicznych, usuwania barier, tworzenia trwałych powiązań i struktur, integrowania grup docelowych po obu stronach granicy itp.:

Cílem projektu je spolupráce institucí, která přispěje k integraci, odstraňování bariér a tvorbě trvalých vazeb a struktur. Společný projekt bude základem pro další aktivity, které pomohou rozvinout spolupráci mezi našimi institucemi. Projekt má také ovlivnit stereotypní myšlení (my, vy, oni) a pomoci odstranit jazykové bariéry prostřednictvím společného polsko-českého představení.

Projekt ma na celu współpracę instytucji co przyczynia się do integracji, usuwania barier i tworzenia trwałych powiązań i struktur. Wspólny projekt będzie podstawą do kolejnych działań podejmowanych na rzecz tworzenia i rozwijania współpracy między naszymi instytucjami. Projekt ma służyć również stereotypowego myślenie (my, wy, oni). Projekt posłuży likwidacji barier językowych poprzez wspólne polsko-czeskie przedstawienie.

3. Jaký je dopad aktivit projektu na druhé straně hranice zejména ve vztahu k uvedeným cílovým skupinám a jejich potřebám? / Jakie jest oddziaływanie działań projektu po drugiej stronie granicy, w szczególności w stosunku do wskazanych grup docelowych i ich potrzeb?:

Většina aktivit realizovaných v rámci projektu se uskuteční v podobné míře na obou stranách hranice, jejich dopad na cílové skupiny v Česku bude stejný jako na polské straně hranice. Děti z obou stran hranice budou poučeny o smyslu Programu a polsko-české spolupráce, dozvědí se také o projektech realizovaných ve svém okolí. Prostřednictvím projektu zajistí naše instituce mnohem větší povědomí o Programu, budeme mít příležitost dále vzdělávat společnost, a to za spolupráci stojí.

Część działań realizowanych w ramach projektu odbywać się będzie w równym stopniu po obu stronach granicy, jego oddziaływanie na grupy docelowe w Czechach będzie prawie takie samo jak po polskiej stronie granicy. Dzieci po obu stronach granicy dowiedzą się o idei Programu i współpracy polsko-czeskiej. Dowiedzą się o realizowanych projektach w swoim otoczeniu. Poprzez projekt nasze instytucje dotrą z ideą Programu na większą skalę, będzie to okazja edukować społeczeństwo, że warto współpracować.

4. Jaká je širší dopad projektu ve společném území? / Jak szerokie jest oddziaływanie projektu na wspólnym obszarze?:

Projekt bude mít stejný dopad na obou stranách hranice. Aktivity budou téměř ve stejné míře realizované na obou stranách hranice. Zaměstnanci obou partnerů budou prostřednictvím svých organizací úzce spolupracovat. Projekt bude propagovat další polsko-české projekty realizované na území Euroregionu Praděd.

Projekt będzie oddziaływał w równej mierze na obie strony granicy. Działania niemalże w równym stopniu będą realizowane po obu stronach granicy. Pracownicy obu partnerów będą przy ich organizacji ściśle współpracować. Projekt będzie promował polsko-czeskie projekty realizowane na obszarze Euroregionu Pradziad.

K. Horizontální principy / Zasady horzontalne

Typ horizontálního principu / Typ zasady horzontalnej:	Rovné příležitosti a nediskriminace / Wspieranie równych szans i niedyskryminacja
Vliv projektu na horizontální princip / Wpływ projektu na zasadę horzontalną:	Neutrální k horizontálnímu principu / Neutralny wpływ na zasady horzontalne

Popis a zdůvodnění vlivu projektu na horizontální princip / Opis i uzasadnienie wpływu projektu na zasadę horzontalną:

Typ horizontálního principu / Typ zasady horzontalnej:	Udržitelný rozvoj (environmentální indikátory) / Rozwój zrównoważony
Vliv projektu na horizontální princip / Wpływ projektu na zasadę horzontalną:	Neutrální k horizontálnímu principu / Neutralny wpływ na zasady horzontalne

Popis a zdůvodnění vlivu projektu na horizontální princip / Opis i uzasadnienie wpływu projektu na zasadę horzontalną:

Typ horizontálního principu / Typ zasady horzontalnej:	Rovné příležitosti mužů a žen / Promowanie równych szans mężczyzn i kobiet
Vliv projektu na horizontální princip / Wpływ projektu na zasadę horzontalną:	Neutrální k horizontálnímu principu / Neutralny wpływ na zasady horzontalne

Popis a zdůvodnění vlivu projektu na horizontální princip / Opis i uzasadnienie wpływu projektu na zasadę horzontalną:

Popis a zdůvodnění vlivu projektu na životní prostředí / Opis i uzasadnienie oddziaływania projektu na środowisko:

-
-

Popište, jaká opatření budou v rámci projektu přijata pro snížení/předcházení negativním dopadům projektu, plynoucím ze zvýšení cestovního ruchu, na udržitelný rozvoj, vč. opatření zaměřených na efektivní využívání přírodních zdrojů / Nalezy opisać, jakie działania zostały podjęte w ramach projektu w celu zmniejszenia/zapobiegania negatywnemu oddziaływaniu (wynikającemu ze zwiększenia ruchu turystycznego) na zrównoważony rozwój, wraz z działaniami ukierunkowanymi na efektywne wykorzystanie zasobów przyrodniczych.:

L. Vazba na reg. str. / Powiązanie ze strat. reg.

1. Jsou aktivity a cíle projektu uvedeny v regionální strategii či koncepci? / Czy działania i cele projektu są ujęte w regionalnej strategii lub koncepcji?

ano/tak

Pokud ano, uveďte dokument/dokumenty a jeho/jejich část/části včetně míry příspěvku projektu k jejich naplnění (soulad) / Jeżeli tak, należy wskazać dokument/y i jego/ich część/części wraz z stopniem przyczynienia się projektu do ich realizacji (zgodność).:

Projekt je v souladu se Strategií rozvoje polsko-české spolupráce na období 2014-2020 v oblasti institucionálního rozvoje přeshraniční spolupráce a jeho cíle jsou popsány v Regionální strategii Opolského vojvodství (strategický cíl 2 a 5). Ve Strategii rozvoje území Olomouckého kraje 2015-2020 patří přeshraniční spolupráce s polskými partnery ke střednědobým prioritám Olomouckého kraje (F.3 - Rozvojová spolupráce).
--

Projekt jest zgodny z Strategią rozwoju współpracy polsko-czeskiej w Euroregionie Pradziad na lata 2014-2020 w zakresie rozwoju instytucjonalnej współpracy transgranicznej oraz wpisuje się w Strategię Regionalną Województwa Opolskiego do 2020 roku (cel strategiczny 2 i 5). W Strategii Rozwoju Kraju Ołomunieckiego na lata 2015-2020 przygraniczna współpraca z polskimi partnerami jest średniookresowym priorytetem Kraju Ołomunieckiego (F.3 - Współpraca rozwojowa).
--

2. Využívali projektoví partneři během přípravy projektu běžně dostupných zdrojů (např. databází, KEEP Interact) týkajících se projektů s podobnou tematikou realizovaných v rámci EU? / Czy podczas przygotowania projektu partnerzy korzystali z ogólnodostępnych źródeł (np. baz danych, KEEP Interact) dotyczących projektów o podobnej tematyce już zrealizowanych na terenie UE?

Pokud ano, tak jakým způsobem? / Jeżeli tak - w jaki sposób?:

M. Financování projektu/Finansowanie projektu

Rozpočet projektu / Budżet projektu

Budżet podstawowy

Kod	Nazwa	Kwota ogółem	Procent
1	Celkové výdaje / Całkowite wydatki	23 390,00	100,00
1.1	Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne	23 390,00	100,00
1.1.1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	3 600,00	15,39
1.1.2	Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne	540,00	2,31
1.1.3	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania	900,00	3,85
1.1.4	Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	18 350,00	78,45
1.1.5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie	0,00	0,00
1.1.6	Pořízení nemovitosti a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	0,00	0,00
1.1.7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	0,00	0,00
1.2	Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne	0,00	0,00

Województwo Opolskie

Rozpočet základní / Budżet podstawowy

Kód / Kod	Název / Nazwa	Částka celkem / Kwota ogółem	Procento / Procent
1	Celkové výdaje / Całkowite wydatki	23 390,00	100,00
1.1	Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne	23 390,00	100,00
1.1.1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu	3 600,00	15,39
1.1.2	Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne	540,00	2,31
1.1.3	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania	900,00	3,85
1.1.4	Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	18 350,00	78,45
1.1.5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie		0,00

1.1.6	Pořízení nemovitosti a stavební práce / Vydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane		0,00
1.1.7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego		0,00
1.2	Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne		0,00

Olomoucký kraj

Rozpočet základní / Budžet podstawowy

Kód / Kod	Název / Nazwa	Částka celkem / Kwota ogółem	Procento / Procent
1	Celkové výdaje / Całkowite wydatki		0,00
1.1	Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne		0,00
1.1.1	Náklady na zaměstnance / Koszty personelu		0,00
1.1.2	Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne		0,00
1.1.3	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania		0,00
1.1.4	Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych		0,00
1.1.5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie		0,00
1.1.6	Pořízení nemovitosti a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane		0,00
1.1.7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego		0,00
1.2	Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne		0,00

Přehled zdrojů financování / Źródła finansowania

Fáze / Etap:	Žádost o podporu
Celkové zdroje / Źródła ogółem:	23 390,00
Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne:	23 390,00
Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne:	0,00
Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):	0,00
CZV bez příjmů / Całkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:	23 390,00
Příjmy dle čl. 61 obecného nařízení / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:	0,00
Soukromé / Prywatne:	0,00
Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne łącznie :	23 390,00
Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:	19 881,50
Národní veřejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe środki publiczne:	3 508,50
Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa:	1 169,50
Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budżetu kraju/województwa/województw:	2 339,00
Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu gminy/gmin:	0,00
Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne:	0,00

Název subjektu / Nazwa podmiotu: Olomoucký kraj

Fáze / Etap:	Žádost o podporu
Celkové zdroje / Źródła ogółem:	0,00
Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne:	0,00
Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne:	
Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):	
CZV bez příjmů / Całkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:	0,00
Příjmy dle čl. 61 obecného nařízení / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:	
Soukromé / Prywatne:	
Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne łącznie :	0,00
Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:	

Národní veřejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe środki publiczne:	0,00
Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa:	
Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budżetu kraju/województwa/województw:	
Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu gminy/gmin:	
Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne:	

Název subjektu / Nazwa podmiotu: Województwo Opolskie

Fáze / Etap:	Žádost o podporu
Celkové zdroje / Źródła ogółem:	23 390,00
Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne:	23 390,00
Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne:	0,00
Jiné peněžní příjmy (JPP) / Inne przychody (IP):	
CZV bez příjmů / Całkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:	23 390,00
Příjmy dle čl. 61 obecného nařízení / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:	
Soukromé / Prywatne:	0,00
Veřejné prostředky celkem / Środki publiczne łącznie :	23 390,00
Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:	19 881,50
Národní veřejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe środki publiczne:	3 508,50
Finanční prostředky ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu państwa:	1 169,50
Finanční prostředky z rozpočtu krajů/kraje / Środki finansowe z budżetu kraju/województwa/województw:	2 339,00
Finanční prostředky z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu gminy/gmin:	0,00
Jiné národní veřejné finanční prostředky / Inne krajowe środki publiczne:	0,00

Finanční plán / Plan finansowy

Pořadí finančního plánu / Kolejność planu finansowego:	1
Datum předložení / Kolejność planu finansowego:	30. 7. 2020
Záloha - plán / Zaliczka - plan:	
Záloha - Investice / Zaliczka - inwestycje:	
Záloha - Neinvestice / Zaliczka - wydatki nieinwestycyjne:	
Vyúčtování - plán / Rozliczenie - plan:	23 390,00
Vyúčtování - Investice / Rozliczenie - inwestycje:	
Vyúčtování - Neinvestice / Rozliczenie - wydatki nieinwestycyjne:	
Vyúčtování - očištěné o příjmy / Rozliczenie - plan pomniejszony o przychody:	23 390,00
Vyúčtování - Investice očištěné o příjmy / Rozliczenie - inwestycje pomniejszone o przychody:	0,00
Vyúčtování - Neinvestice očištěné o příjmy / Rozliczenie - wydatki nieinwestycyjne pomniejszone o przychody:	0,00
Závěrečná platba / Płatność końcowa:	TAK

N. Dokumenty / Załączniki

Województwo Opolskie

Pořadí / Kolejność :	1
Název dokumentu / Nazwa dokumentu	Budżet
Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:	Budżet
Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:	MNPARDOR
Datum vložení / Data wprowadzenia:	24. 1. 2019
Verze dokumentu / Wersja dokumentu:	0001
Příloha / Załącznik:	aktualnyA.4_Szczegolowy_budzet_18.01.xlsx

Pořadí / Kolejność :	2
Název dokumentu / Nazwa dokumentu	specyfikacja
Název dokumentu PL / Nazwa dokumentu PL:	specyfikacja

Osoba, která soubor zadala do MS2014+ / Osoba, która wprowadziła plik do MS2014+:	MNPARDOR
Datum vložení / Data wprowadzenia:	1. 2. 2019
Verze dokumentu / Wersja dokumentu:	0001
Příloha / Załącznik:	nowa B.3_Specyfikacja_zakupow_i_uslug.xlsx

Olomoucký kraj

Prohlášení žadatele

Prohlašuji, že předložený projekt, pro který žádám finanční dotaci, je neziskovým projektem, je určen výhradně k plnění veřejných účelů;

prohlašuji že na výdaje uvedené v předložené projektové žádosti – s výjimkou výdajů do výše spolufinancování a s výjimkou nezpůsobilých výdajů - nebyl přiznán žádný jiný finanční příspěvek z národních veřejných zdrojů;

prohlašuji, že projekt, pro který žádám dotaci, je v souladu s příslušnými právními předpisy České republiky, Polské republiky, Evropského společenství a pravidly stanovenými Řídícím/Národním orgánem Programu;

prohlašuji, že projektoví partneři uvedení v projektové žádosti jsou připraveni podílet se na uvedených aktivitách a zajistit jejich financování;

prohlašuji, že jsem se seznámil s dokumentací Programu a budu během realizace projektu postupovat v souladu s ní. /

Oświadczenie wnioskodawcy

Oświadczam, że złożony projekt, w drodze którego wnioskuję o dofinansowanie, jest projektem non-profit przeznaczonym wyłącznie do realizacji celów publicznych;

oświadczam, że na wydatki ujęte w złożonym wniosku projektowym – za wyjątkiem wydatków do wysokości wkładu własnego i za wyjątkiem wydatków niekwalifikowalnych – nie przyznano żadnego innego finansowania z krajowych środków publicznych;

oświadczam, że projekt, na którego realizację wnioskuję o dofinansowanie, zgodny jest z przepisami prawa Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Czeskiej, Wspólnoty Europejskiej i zasadami określonymi przez Instytucję Zarządzającą/Krajową Programu;

oświadczam, że partnerzy projektu wskazani we wniosku projektowym są przygotowani do uczestniczenia we wskazanych działaniach i zapewnienia ich finansowania;

oświadczam, iż zapoznałem się z dokumentacją Programu i w trakcie realizacji projektu będę jej przestrzegał.

Jméno a příjmení oprávněné osoby (hůlkové písmo) / Imię i nazwisko osoby uprawnionej (pismem drukowanym)	
Funkce / Funkcja:	
Podpis / Podpis:	Razítko a datum / Pieczętka i data

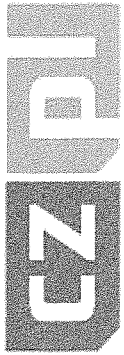
Dyrektor Departamentu
Koordynacji Programów Operacyjnych

Karina Bedruška

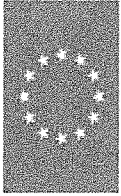
Sestava vytvořena v MS2014
12.2.2019 12:58

MNPARDOR

1



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKY FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Fundusz Mikroprojektów w Euroregionie Pradziad
Program INTERREG V-A Republika Czeska – Polska
Załącznik nr A.4 do Wytycznych dla Wnioskodawców

**Celkový rozpočet mikroprojektu
Całkowity budżet mikroprojektu**

Vlož název mikroprojektu / Poznajcie Interreg

Partneri / Partnerzy	Celkový rozpočet Budžet całkowity	EFRR	% EFRR	Kapitoly rozpočtu Kategorii wydatków	Celkový rozpočet Budžet całkowity	Klíčové aktivity Działania kluczowe	Celkový rozpočet Budžet całkowity
Dle partnerů / Według partnerów:	23 390,00 €	19 881,50 €	85,0%	Rozpočet celkem / Budžet razem:	23 390,00 €	Dle aktivit:	23 390,00 €
VPI/PW województwo opolskie	23 390,00 €	19 881,50 €	85,0%			0	0,00
Partner 1 Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnic budżet	01 Náklady na zaměstnání / Koszty personelu	3 600,00 €	1	5 040,00
Partner 2 Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnic budżet	02 Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne	540,00 €	2	4 400,00
Partner 3 Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnic budżet	03 Náklady na cestování a ubytování Koszty podróży i zakwaterowania	900,00 €	3	13 950,00
Partner 4 Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnic budżet	04 Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych	18 350,00 €	4	0,00
Partner 5 Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnic budżet	05 Výdaje na vybavení Wydatki na wyposażenie	- €	5	0,00
Partner 6 Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnic budżet	06 Pořízení nemovitostí a stavební práce Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane	- €	6	0,00
Partner 7 Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnic budżet	07 Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego	- €	7	0,00
Partner 8 Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnic budżet			8	0,00
Partner 9 Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnic budżet			9	0,00
Partner 10 Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnic budżet			10	0,00
Partner 11 Název partnera / Nazwa partnera	- €	- €	Vyplň rozpočet Wypełnic budżet			11	0,00

Dne / Dnia:

VP/PIW

województwo opolskie

Výdaje
Lázně 23 390,00

Aktivty /
Działanie 23 390,00

Budžet Partnera projektu / Rozpočet projektového partnera

Zjednodušené výkazování výdajů na zaměstnance
Uproszczone wykazywanie kosztów personelu

18,70%

540,00

Paušální sazba nepřímých výdajů (15% z výdajů na zaměstnance)
Stawka ryczałtowa wydatków pośrednich (15 % z kosztów personelu)

Koszty brzoobowiazkowe L1nkad/za zafaraw

ok

Tyko dla mikroprojektów TYP A
max. 1% całkowitych wydatków kwalifikowalnych, o ile powołana w okresie od
01.01.2014, do momentu zaewidencjonowania mikroprojektu w systemie
monitoringowym została uznana za kwalifikowalną
Jednorazová částka příspěvku na přípravu projektu/ Jednorazová kvóta na
przygotowanie projektu

Numer / Poř. č.	Kód x.y	Działanie kluczowe / Klíčová aktywa	Pozycja / Položka	Jednotky jednotnosti			Lázněne / Součet
				jednotka / jednotka	ilość / počet	Cena	
1	Linia1 1.1	Wynagrodzenia brutto	Zespół projektowy - dodatek specjalny z wykonywaniem dodatkowych obowiązków w związku z realizacją projektu dla 2 osób / Člen projektového týmu - speciální příplatek za dodatečné povinnosti spojené s realizací projektu pro 2 osoby (2 os. x 125 euro x 12 měsíců) Zespół projektowy - dodatek specjalny z wykonywaniem dodatkowych obowiązków w związku z realizacją projektu dla 2 osób / Člen projektového týmu (příspěvek zaměstnavatele) - speciální příplatek za dodatečné povinnosti spojené s realizací projektu pro 2 osoby	mesiac / měsíc	12	250,00	3 000,00 €
2	Linia1 1.2	Składki pracodawcy		mesiac / měsíc	12	50,00	600,00 €
3	Linia3 3.1	Koszty podróży	Delegacje służbowe - diety / Služební cesty - stravné	komplet / komplet	1	500,00	500,00 €
4	Linia3 3.5	Dniel dżenne	Delegacje służbowe - przejazdy / Služební cesty - izdání Kšazezceha-varka dla dzieci na temat regionu Interreg V-A RZCzPII	sada	1	400,00	400,00 €
5	Linia4 4.13	Inne specyficzne ekspertyzy i usługi	atrakcyjność polsko-czeskiego pogranicza - Opracowanie merytoryczne bajki / Pohádková knížka pro děti na téma Programu Interreg V-A ČR-Polsko a zajímavosti polsko-českého pohraničí - obsahové zpracování pohádky	usluga / služba	1	1 000,00	1 000,00 €
6	Linia4 4.13	Inne specyficzne ekspertyzy i usługi	Książeczka bajka dla dzieci na temat Programu Interreg V-A RZCzPII atrakcyjność polsko-czeskiego pogranicza - min. wykonanie graficzne, skład i druk książeczki / Pohádková knížka pro děti na téma Programu Interreg V-A ČR-Polsko a zajímavosti polsko-českého pohraničí - grafické zpracování, vazba a tisk knížek	szluka / ks	1 000	2,70	2 700,00 €
7	Linia4 4.13	Inne specyficzne ekspertyzy i usługi	Opracowanie przedstawienia, w tym m.in. koszty scenariusza, muzyki, reżyserii, aranżacji scenografi (mobiline) Program przygotowany z myślą o najmłodszych. Będzie to spektakl na podstawie bajki o Interregu z elementami edukacyjnymi / Zpracování představení, mj. výdaje na scénář, režii, hudbu, kulisy scénografie (mobiline) Program je zamýšlen pro nejmladší diváky, jedná se o představení Pohádky o Interregu se vzdělávacími prvky	usluga / služba	1	1 000,00	1 000,00 €
8	Linia4 4.13	Inne specyficzne ekspertyzy i usługi	Organizacja przedstawień (wysepek artystyczny) / Organizacja przedstawień (umiejętne występy)	usluga / služba	9	500,00	4 500,00 €
9	Linia4 4.7	Usługi -realizacją spolkam	Wyngiem ponowozeczen na potrzeby przedstawien oraz eventu podsumowujacego wraz z obsluga techniczna (nazaplozenie i oswieclenie) / Promiejem prosor pro polifety przedstawien i zawezebne akce wšebne technické obsluby (zvuk a oswiecleni) Komercyjnie-provazany paruzas predstavien; vystupow	usluga / služba	9	300,00	2 700,00 €
10	Linia4 4.7	Usługi -realizacją spolkam	artystycznych i eventu podsumowujacego (4 po stronie czeskiej, 5 po stronie polskiej) / Konferencier/moderator tberem przedstawien i umiejętne występy (4 na stronie polskiej, 5 na stronie czeskiej)	usluga / služba	9	150,00	1 350,00 €

Kód x.y	Obsah podkapitoly
1.1.	Hrubé mzdy a platy
1.1	Wynagrodzenia brutto
1.2.	Odvody zaměstnavatele na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění
1.2.	Składki pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne i ubezpieczenia
1.3.	Neplacená dobrovolná práce
1.3.	Dobrowolna praca bez wynagrodzenia
3.1	Nakłady na cestování (jízdnenky, pojištění, palivo, poplatky apod.)
3.1.	Koszty podróży (np. bilety, ubezpieczenie na podróz, paliwo, stawka za przebieg)
3.2.	Nakłady na jídlo (maximálně do výše denního příspěvku na stravné)

Numer / Poř. č.	Kód x	Kód x,y	Działanie Kuczkowe / Klíčová aktivita	Pozycja / Položka	Jednotky/Jednostki			Lączne / Součet
					jednotka / jednotka	ilość / počet	Cena	
11	Linie4	4.7.	Usługi - realizacja spotkań	Procesunek na event / podsumowujący / Obserwování na závěrečné akci	usluga / sluzba	1	500,00	500,00 €
12	Linie4	4.5.	Działania promocyjne	Materiały promocyjne: puzzle z indywidualnym projektem graficznym / Propagační materiály: puzzle s individuálním grafickým designem	szafka / ks usluga / sluzba	500	4,00	2 000,00 €
13	Linie4	4.5.	Działania promocyjne	Nagrania i montaż materiałów z przedstawienia / Videozáznam a montáž materiálů z představení	usluga / sluzba	1	1 000,00	1 000,00 €
14	Linie4	4.5.	Działania promocyjne	Wykonanie roll-upa / Výroba roll-upu	usluga / sluzba	1	200,00	200,00 €
15	Linie4	4.3.	Tłumaczenia	Tłumaczenie bajki na język czeski / Překlad pohádky do češtiny	usluga / sluzba	1	700,00	700,00 €
16	Linie4	4.3.	Tłumaczenia	Tłumaczenie scenariusza przedstawienia na język czeski / Překlad scénáře představení do češtiny	usluga / sluzba	1	700,00	700,00 €
17								0,00 €
18								0,00 €
19								0,00 €
20								0,00 €
21								0,00 €
22								0,00 €
23								0,00 €
24								0,00 €
25								0,00 €
26								0,00 €
27								0,00 €
28								0,00 €
29								0,00 €
30								0,00 €
31								0,00 €
32								0,00 €
33								0,00 €
34								0,00 €
35								0,00 €
36								0,00 €
37								0,00 €
38								0,00 €
39								0,00 €
40								0,00 €
41								0,00 €
42								0,00 €
43								0,00 €
44								0,00 €
45								0,00 €
46								0,00 €
47								0,00 €

Paísální sazba nepřímých výdajů (15% z výdajů na zaměstnání)
Sazba ryciatelova výdajů posledních (15 % z výdajů na personál)
Kosuly pripravovavace / naklady na pripravu

540,00

ok.
Tylko dla mikroprojektów TYP A
max. 1% celowitych wydatkow kwalifikowalnych, o ile powstana w okresie od 01.01.2014 do momentu zavrzenia projektu mikroprojektu w systemie monitorowalnym zoznana uznana za kwalifikowalna
Jednorazová částka příspěvku na přípravu projektu / Jednorazová kvóta na pripravovavanie projektu

0,00

3.2.	Kosuly wyzywienia - maksymalnie do wysokosci odpowiadajacej dziennej diecie							
3.3.	Naklady na ubytovani							
3.3.	Kosuly zakwaterowania							
3.4.	Naklady na viza							
3.4.	Kosuly wiz							
3.5.	Denni příspěvky							
3.5.	Diety/dzienne							
4.1.	Studie nebo šetření							
4.1.	Opracowania lub badania							
4.2.	Skolení a odborná příprava							
4.2.	Szkolenia i doskonalenie zawodowe							
4.3.	Překłady							
4.3.	Tłumaczenia							
4.4.	Vývoj, úpravy a aktualizace systémů IT a internetových stránek							
4.4.	Systemy informatyczne, opracowywanie, modyfikacja stron internetowych							
4.5.	Podpora, komunikace, propagace, informování o projektu/programu							
4.5.	Działania promocyjne i komunikacyjne, informacjewiazane z projektem/Programem							
4.6.	Finanční řízení / Zarządzanie finansowe							
4.6.	Zarządzanie finansowe							
4.7.	Služby vřazovane z organizacii i realizacii imprez i ubytování							
4.7.	Usługi vřazovane z organizacii i realizacii imprez i ubytování							
4.8.	Účast na událostech / Uczestnictwo w wydarzeniach							
4.8.	Uczestnictwo w wydarzeniach							
4.9.	Právní, technické a finanční odborné poradenství, učební služby							
4.9.	Opłaty za doradczo prawne, usługi doradcze, kosuly ekspertow technicznych							
4.10	Práva duševního vlastnictví / Prawa własności intelektualnej							
4.10	Prawa własności intelektualnej							
4.11	Poskytnutí záruk bankou nebo jinou finanční institucí							
4.11	Gwarancje udzielone przez banki lub inne instytucje finansowe							
4.12	Česování a ubytování externích odborníků, poskytovatelů služeb							
4.12	Podrózi zakwaterowanie ekspertow zewnatrznych i dostawców uslug							
4.13	jiné specifické odborné poradenství a služby potřebné pro projekty							
4.13	Inne specyficzne ekspertyzy i usługi niezbedne dla realizacji projektu							
5.1.	Kancelářské vybavení							
5.1.	Sprzęt biurowy							
5.2.	Hardware a software informetických technologií /							
5.2.	Sprzęt komputerowy i oprogramowanie							

Numer / Poř. č.	Kód x,y	Działanie kluczowe / Klíčová aktivita	Pozycja / Položka	Jednotky - Jednostki			Lázně / Součet
				jednotka / jednotka	ilość / počet	Cena	
48						0,00 €	
49						0,00 €	
50						0,00 €	
51						0,00 €	
52						0,00 €	
53						0,00 €	
54						0,00 €	
55						0,00 €	
56						0,00 €	
57						0,00 €	
58						0,00 €	
59						0,00 €	

Pašátní sazba nepřímých výdajů (15% z výdajů na zaměstnance)
Sazka ryzátlava výdajů prostředků (15 % z částek personálu)

540,00

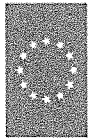
Koszty przygotowania i realizacji na stronie

ok. **Tylko dla mikroprojektów TPA**

max. 1% celkových výdajů kvalifikovaných, o ile powstana wykras od 01.01.2014 do momentu zewidencjonowania mikroprojektu w systemie monitorującym i zostana uznane za kwalifikowane Jednoczová částka příspěvku na přípravu projektu: Jednoczová kwóta na przygotowanie projektu

0,00

5.3.	Nábytek a vybavení / Meble i instalacje					
5.3.	Meble i instalacje					
5.4	Laboratorní vybavení					
5.4.	Sprzet laboratoryjny					
5.5.	Stroje a přístroje					
5.5.	Maszyny i urządzenia					
5.6.	Nástroje nebo zařízení					
5.6.	Narzędzia lub wyposażenie					
5.7.	Vozidla (kromě nákupu a odpisu osobních vozů)					
5.7.	Pojazdy (oprócz zakupu i amortyzacji samochodów osobowych)					
5.8.	Jiné specifické vybavení potřebné pro projekty (např. učebnice)					
5.8.	Inny sprzęt niezbędny dla realizacji projektów (np. podręczniki)					



Numer/ Poř. č.	Kód x	Kód x.y	Działanie kluczowe / Klíčová aktivita	Pozycja / Položka	Jednotky Jednoski			Lázně / Součet	
					jednotka / jednotka	ilož / počet	Cena		
60							0,00 €		
61							0,00 €		
62							0,00 €		
63							0,00 €		
64							0,00 €		
65							0,00 €		
66							0,00 €		
67							0,00 €		
68							0,00 €		
69							0,00 €		
70							0,00 €		
71							0,00 €		
72							0,00 €		
73							0,00 €		
74							0,00 €		
75							0,00 €		
76							0,00 €		
77							0,00 €		
78							0,00 €		
79							0,00 €		
80							0,00 €		
81							0,00 €		
82							0,00 €		
83							0,00 €		
84							0,00 €		
85							0,00 €		
86							0,00 €		
87							0,00 €		
88							0,00 €		
89							0,00 €		
90							0,00 €		
								3 600,00	
								540,00	
								900,00	
								18 350,00	
								0,00	
								0,00	

Přehled výdajů kapitol

Wykaz wydatków rozdziałów

1	Náklady na zaměstnání / Koszty personelu
2	Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne
3	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania
4	Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych
5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie
6	Porizení nemovitosti a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udawlane

Pažebni sazba nepřímých výdajů (15% z výdajů na zaměstnání)
Sazka nczaltova wydatków pośrednich (15 % z kosztów personalu)
Koszty przyzobawawazze i nakłady na pizprawu

540,00

Tvika dla mikroprojektův IPA

max. 1% celkovitých výdajů kvalifikovatelných, o ile powołana wykresie od
01.01.2014 do momentu završování mikroprojektu w s ystème
monitoringowym i zostana uznano za kwalifikowalno
Jednotková částka příspěvku na pizpravu projektův technozowa kwadna na
przygotowanie projektu

O.K.

0,00

5.9	Věcné příspěvky ve formě poskytnutí vybavení
5.9.	Świadczenia niepieniężne w formie uzyczenia sprzętu
6.1	Pořízení pozemků
6.1.	Nabycie gruntów
6.2	Pořízení budov nebo jejich částí /
6.2.	Nabycie budynków lub ich części
6.3	Slavební práce /
6.3.	Roboty budowlane
6.4	Věcné příspěvky ve formě poskytnutí nemovitosti a stavebních prací
6.4.	Świadczenia niepieniężne w formie uzyczenia nieruchomości i robót budowlanych

1	Náklady na zaměstnání / Koszty personelu
2	Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne
3	Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania
4	Náklady na externí odborné poradenství a služby / Koszty ekspertów zewnętrznych
5	Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie
6	Výdaje na pořízení nemovitosti a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i roboty budowlane
7	Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego

Numer / Pol. ś.	Kód x	Kód x,y	Działanie kluczowe / Kluczowa aktywa	Pozycja / Polożka	Jednostki Jednostki			Łącznie / Sumaż
					jednostka / jednostka	ilość / počet	Cena	
7			Výdaje na přípravu projektové žádosti Wydaki na przygotowanie wniosku projektowego				0,00	
			Způsobilé výdaje celkem / Całkowite wydatki kwalifikowalne				23 390,00	
			Nezpůsobilé výdaje / Wydatki niekwalifikowalne					
			Výdaje za projekt / Wydatki za projekt				23 390,00	

Průběžná sazba nepřímých výdajů (15% z výdajů na zaměstnání)
Stávka ryzálová výdajův přímých (15 % z kosztów personelu)

540,00

Koszty niezgodności i nakłady na obsługę

Tylko dla mikroprojektów TYP A

max. 1% całkowitych wydatków kwalifikowalnych, o ile powstana w okresie od 01.01.2014 do momentu zaawansowania mikroprojektu w systemie monitorującym i została uznana za kwalifikowalną. Jednorazowa kwota przysięgu na przygotowanie projektu/leczonazowa kwota na przygotowanie projektu

ok.

0,00

Přehled výdajů klíčových aktivit
Wykaz wydatków działań kluczowych

0	Příprava projektu/ Przygotowanie projektu	0,00
1	Růžení projektu a obecné výdaje / Zarządzanie projektem i wydatki ogólne	5 040,00
2	Zpracování Pohádky o Interregu/ opracowanie Bajki o Interregu	4 400,00
3	Organizace výjezdů představení po vojvodství Opolském a krajích Ol	13 950,00
4	aktivita / działanie	0,00
5	aktivita / działanie	0,00
6	aktivita / działanie	0,00
7	aktivita / działanie	0,00
8	aktivita / działanie	0,00
9	aktivita / działanie	0,00
		23 390,00



Starszy Specjalista
Dorota Parobij

Dyrektor Departamentu
Koordynacji Programów Operacyjnych
Karolina Bedurka



Specyfikacja zakupów i usług

Specyfikacja zakupów przewidzianych w ramach projektu

Nr pozycji w budżecie A.4	Nazwa sprzętu/wyposażenia	Jednostka	Ilość	Cena Jednostkowa	Wartość	Główne parametry zakupowanego sprzętu w tym rodzaj i typ (bez podawania nazw producenta) oraz uzasadnienie jego zakupu w powiązaniu z projektem	Dokładny adres umieszczenia zakupionego sprzętu/miejsce jego użytkowania (jeśli dotyczy)
14	roll-up	sztuka	1	200	200	roll-up wykonany z tworzywa sztucznego, w kasce. Umił. wymiarach: 1 m x 2 m. Roll-up będzie służyć promocji projektu i programu. Będzie wykorzystywany podczas wszystkich działań projektu.	
					0,00		
					0,00		
					0,00		
					0,00		
					0,00		
					0,00		
					0,00		
RAZEM						200,00	

Specyfikacja usług przewidzianych w ramach projektu

Nr pozycji w budżecie A.4	Nazwa usługi	Jednostka	Ilość	Cena Jednostkowa	Wartość	Zakres usługi przewidzianej do realizacji w ramach projektu (bez podawania nazw handlowych konkretnych firm świadczących dane usługi) oraz uzasadnienie realizacji tej usługi w powiązaniu z projektem	Uwagi
5	Książeczka-bajka dla dzieci na temat Programu Interreg V-A RCz-PL i atrakcji polsko-czeskiego pogranicza - Opracowanie merytoryczne bajki.	usługa	1	1 000,00	1000,00	Usługa dotyczy napisania bajki dla dzieci na temat Programu Interreg V-A RCz-PL. Publikacja będzie napisana prostym językiem zrozumiałym dla dzieci. Będzie to bajka o idei współpracy na przykładzie polsko-czeskich projektów.	
6	Książeczka-bajka dla dzieci na temat Programu Interreg V-A RCz-PL i atrakcji polsko-czeskiego pogranicza - m.in.. wykonanie graficzne, skład i druk książeczek.	sztuka	1 000	2,70	2700,00	Usługa dotyczy m.in.. wykonania graficznego, składu i druku publikacji. Planowany nakład: 1000 egzemplarzy. Format B5, druk w kolorze, max. 12 stron + 4 str. okładka.	500 szt po polsku i 500 szt. Po czesku
7	Opracowanie przedstawienia, w tym m.in.: koszty scenariusza, muzyki reżyserii, aranżacji/ scenografii (mobilnej). Program przygotowany z myślą o najmłodszych . Będzie to spektakl na podstawie bajki o Interregu z elementami edukacyjnymi.	usługa	1	1 000,00	1000,00	Usługa dotyczy m.in. opracowania scenariusza, muzyki reżyserii, aranżacji/ scenografii (mobilnej). Program przygotowany z myślą o najmłodszych. Będzie to spektakl na podstawie bajki o Interregu z elementami edukacyjnymi. Zależy nam aby przedstawienie angażowało widownię.	Planowane są 2 płatności w ramach jednego zamówienia: dot. kosztów scenariusza, muzyki, aranżacji/scenografii, a druga dotycząca reżyserii wszystkich przedstawień
8	Organizacja przedstawień (występ artystyczny)	usługa	9	500,00	4500,00	Usługa dotyczy m.in.. przygotowania i wystawienia bajki dla dzieci. Będą to m.in.. koszty na pokrycie prób, przejazdów i występów osób, które amatorsko występują w przedstawieniach.	9 faktur/rachunków do każdego występu osobno
9	Wynajem pomieszczeń na potrzeby przedstawień oraz eventu podsumowującego wraz z obsługą techniczną (nagłośnienie i oświetlenie)	usługa	9	300,00	2700,00	Usługa dotyczy wynajmu pomieszczeń na potrzeby przedstawień. Będzie to wynajem wraz z zapewnieniem zaplecza i obsługi technicznej (oświetlenie i nagłośnienie). Dokładne miejsca rełaiacji 9 przedstawień zostaną wybrane na etapie realizacji projektu, po stronie czeskiej zostaną wskazane przez Partnera projektu, po stronie polskiej przez Wnioskodawcę. Harmonogram tych przedstawień zostanie wspólnie przygotowany.	
10	Konferansjer/prowadzący podczas przedstawień/ występów artystycznych i eventu podsumowującego (4 po stronie czeskiej, 5 po stronie polskiej)	usługa	9	150,00	1350,00	Usługa dotyczy prowadzenia i moderowania przedstawień. Konferansjer będzie m.in. Witaj dzieci, wprowadzał ich w temat współpracy polsko-czeskiej a na koniec przeprowadzi mini konkurs / zabawy z upominkami.	
11	Poczęstunek na event podsumowujący	usługa	1	500,00	500,00	Koszty cateringu na max. 100 osób na event podsumowujący projekt.	
12	Materiały promocyjne: puzzle z indywidualnym projektem graficznym	sztuka	500	4,00	2000,00	Wykonanie materiałów promocyjnych: puzzle z indywidualnym projektem graficznym. Puzzle o max. formacie B5, druk w kolorze. Materiały będą rozdawane na przedstawieniach za aktywny udział w przygotowanych konkursach/zabawach.	
13	Nagranie i montaż materiału z przedstawienia	usługa	1	1 000,00	1000,00	Zlecenie nagrania i montażu z wybranych przedstawień plus koszty dojazdu na wybrane przedstawienia, max. 10 minutowy film dostosowany do emisji w Internecie, na portalach internetowych z audiodośćtroncia	
15	Tłumaczenie bajki na język czeski	usługa	1	700,00	700,00	zapewnienie tłumaczenia tekstu publikacji.	
16	Tłumaczenie scenariusza przedstawienia na język czeski	usługa	1	700,00	700,00	zapewnienie tłumaczenia scenariusza na przedstawienie.	
1,2	zespoł projektowy - dodatek specjalny z wykonywaniem dodatkowych obowiązków w związku z realizacją projektu dla 2 osób	miesiąc	12	300,00	3600,00	(2 osoby x 125 euro x 12 miesięcy)= wynagrodzenie brutto (250 euro/miesiąc i składki pracodawcy (50 Euro/ miesiąc)	
3	Delegacje służbowe - diety	komplet	1	500,00	500,00	diety krajowe i zagraniczne zgodnie z rozporządzeniem w sprawie należności przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce sfery budżetowej z tytułu podróży służbowej.	około 20 diet krajowych i około 8 diet zagranicznych
4	Delegacje służbowe - przejazdy	komplet	1	400,00	400,00	koszty przejazdu około 1900 km, koszty 1 km zgodnie z rozporządzeniem w sprawie należności przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce sfery budżetowej z tytułu podróży służbowej.	około 14 przejazdów
RAZEM					22650,00		

Dyrektor Departamentu
Koordynacji Programów Operacyjnych

Starszy Specjalista
Dorota Parobj

Karina Bedrunka

